

## CONTRATO DE EJECUCIÓN DE SERVICIOS

#### ENTRE:

De una parte, el TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL, órgano constitucional de carácter autónomo, con personalidad jurídica e independencia funcional, administrativa, presupuestaria y financiera, la cual constituye una entidad de derecho público, legalmente constituida conforme a la Ley No. 29-11 del veinte (20) de enero del año dos mil once (2011), con Registro Nacional de Contribuyente (RNC) Gubernamental No. 430-11548-7, y con domicilio y asiento principal sito en la avenida Jiménez Moya, esquina calle Juan de Dios Ventura Simó, Centro de los Héroes de Constanza, Maimón y Estero Hondo, Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, debidamente representado por su presidente, doctor MARIANO AMÉRICO RODRÍGUEZ RIJO, dominicano, mayor de edad, titular de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0105865-9, con domicilio y residencia en esta ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, entidad pública que para los fines del presente contrato será nombrada por sus siglas TSE, por su denominación completa o como LA PRIMERA PARTE.

De la otra parte, la empresa VARGAS SERVICIOS DE CATERING, S.R.L., sociedad comercial organizada y existente de conformidad con las leyes de la República Dominicana, con Registro Nacional de Contribuyente (RNC) No. 101592941, y con su domicilio social y asiento principal en la avenida Charles Summer esquina calle Eliseo Grullón, sector Los Prados, Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, debidamente representada, para los fines del presente contrato, por su gerente, señora PAMELA MARÍA SÁNCHEZ SAVIÑÓN, dominicana, mayor de edad, casada, titular de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0144761-3, con domicilio y residencia en la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, empresa que para los fines del presente contrato se denominará EL PROVEEDOR, LA PRESTADORA DEL SERVICIO o como LA SEGUNDA PARTE.

Para referirse a ambos, se les denominará en este contrato como LAS PARTES.

## **PREÁMBULO**

**POR CUANTO**: La Ley No. 340-06 de fecha dieciocho (18) de agosto del año dos mil seis (2006), sobre Compras y Contrataciones Públicas de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones, y su posterior modificación contenida en la Ley No. 449-06 de fecha seis (06) de diciembre del año dos mil seis (2006) establecen, entre los Procedimientos de Selección la **Comparación de Precios**.

**POR CUANTO:** A que la referida ley, en su artículo 16, numeral 4, establece además que: "Comparación de Precios": Es una amplia convocatoria a las personas naturales o jurídicas inscritas en el registro respectivo. Este proceso sólo aplica para la compra de bienes comunes con especificaciones estándares, adquisición de servicios y obras menores".

**POR CUANTO:** La Resolución No. 01/2016, emitida por la Dirección General de Contrataciones Públicas (DGCP), establece cuáles serán los umbrales o valores que determinarán qué procedimiento de selección utilizar para las contrataciones de bienes, servicios y obras para el año dos mil dieciséis (2016), con vigencia para este año dos mil dieciséis (2016).

POR CUANTO: A que la referida resolución dispone que superado el monto de SETECIENTOS TREINTA MIL CUATROCIENTOS SETENTA Y OCHO PESOS DOMINICANOS CON 00/100 CENTAVOS (RD\$730,478.00) y hasta el monto de TRES MILLONES CUATROCIENTOS SETENTA Y OCHO MIL VEINTIOCHO PESOS DOMINICANOS CON 99/100 CENTAVOS (RD\$3,478,028.99), la compra o contratación deberá realizarse mediante Comparación de Precios.

M





POR CUANTO: El día tres (3) del mes de octubre del año dos mil dieciséis (2016) el TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL invitó a <u>veintiocho (28) oferentes</u> a participar en un proceso de Comparación de Precios para la contratación del rubro Alimentos y Bebidas por parte de dicho Tribunal.

**POR CUANTO:** Hasta el día diez (10) del mes de octubre del año dos mil dieciséis (2016) estuvieron disponibles, para todos los interesados, las Especificaciones Técnicas e información general respecto de los bienes requeridos con relación a este proceso de **Comparación de Precios**.

**POR CUANTO**: Hasta el día **diez (10) del mes de octubre** del año dos mil dieciséis (2016) se procedió a la *recepción de las Ofertas, Técnicas "Sobres A" y Económicas "Sobres B"*, de los oferentes participantes en la Comparación de Precios indicada, en presencia del Comité de Compras y Contrataciones.

POR CUANTO: El día trece (13) del mes de octubre del año dos mil dieciséis (2016) se procedió a la apertura de las Ofertas Técnicas "Sobres A" de los oferentes participantes en el procedimiento de Comparación de Precios señalado, en presencia del Comité de Compras y Contrataciones, así como de la Notaria Pública comisionada, Dra. Petra Rivas Herasme.

**POR CUANTO**: El día **veinticuatro** (24) del mes de octubre del año dos mil dieciséis (2016) se procedió a la apertura de las Ofertas Económicas "Sobres B" de los oferentes habilitados en la referida Comparación de Precios, en presencia del Comité de Compras y Contrataciones, y de Notaria Pública comisionada.

POR CUANTO: Después del análisis de todas las propuestas presentadas, el Comité de Compras y Contrataciones del TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL, mediante Acta Administrativa de Adjudicación No. 08-2016, de fecha treinta y uno (31) del mes de octubre del año dos mil dieciséis (2016), le adjudicó a LA SEGUNDA PARTE el ítem 4 - lote 1, ítem 1 - lote 2, ítem 1 - lote 3, ítem 2 - lote 3, e ítem 3 - lote 3, del proceso de compra y contratación correspondiente, designado con el Expediente TSE-CCC-CP-06-075-2016 sobre Alimentos y Bebidas.

POR CUANTO: El día siete (7) del mes de noviembre del año dos mil dieciséis (2016) el TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL procedió a la notificación del resultado de la adjudicación señalada, a EL PROVEEDOR, de acuerdo a la decisión descrita anteriormente, según el proceso de comparación indicado y conforme al cronograma establecido.

POR CUANTO: En fecha once (11) del mes de noviembre del año dos mil dieciséis (2016) EL PROVEEDOR constituyó satisfactoriamente la Garantía de Fiel Cumplimiento del presente contrato, correspondiente al cuatro por cuatro (4%) del monto total adjudicado, en cumplimiento a las disposiciones de los artículos 111 y 112 del Reglamento de Aplicación de la mencionada Ley sobre Compras y Contrataciones Públicas, emitido mediante el Decreto 543-12 de fecha seis (6) de septiembre del año dos mil doce (2012).

POR LO TANTO, y en el entendido de que el anterior preámbulo forma parte integral del presente contrato.

#### LAS PARTES HAN CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

## ARTÍCULO 1: DEFINICIONES.

Siempre que en el presente contrato se empleen los siguientes términos, se entenderá que significan lo que se expresa a continuación:

Contrato: El presente documento.





Prestadora de Servicio: La empresa VARGAS SERVICIOS DE CATERING, SRL, con RNC No. 101592941, debidamente representada por la señora PAMELA MARÍA SÁNCHEZ SAVIÑÓN, titular de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0144761-3.

Coordinadora: La Licda. ROSA ANDÚJAR CAMPILLO, directora administrativa del TSE, persona física que dirige la coordinación de los servicios en el TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL.

Entidad Contratante: El TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL, órgano constitucional de carácter autónomo, con personalidad jurídica e independencia funcional, administrativa, presupuestaria y financiera, legalmente constituido conforme a la Ley No. 29-11, del veinte (20) de enero del año dos mil once (2011), con Registro Nacional de Contribuyente (RNC) Gubernamental No. 430-11548-7, y con domicilio y asiento principal sito en la avenida Jiménez Moya, esquina Juan de Dios Ventura Simó, Centro de los Héroes de Constanza, Maimón y Estero Hondo, Santo Domingo, Distrito Nacional, República Dominicana.

## ARTÍCULO 2.- DOCUMENTOS CONSTITUYENTES DEL CONTRATO.

Los siguientes documentos forman parte integral e insustituible del presente contrato, y LA PRESTADORA DE SERVICIO reconoce cada uno de estos como parte intrínseca del mismo:

- a) El contrato propiamente dicho.
- b) Pliego de Condiciones Específicas.
- c) La propuesta de LA PRESTADORA DEL SERVICIO a los fines de la presente contratación.

## ARTÍCULO 3.- OBJETO DEL CONTRATO.

LA PRESTADORA DE SERVICIO en virtud del presente contrato se compromete a proveer al TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL, conforme se describe en los términos de referencia, los siguientes servicios:

Ítem	Lote	Código	Descripción	Unidad de medida	Cant.	Vargas Servicios de Catering, SRL	
						Precio Unitario	Total
4	1	50192301	Servicio de catering para 80 personas en las instalaciones del TSE en el mes de diciembre.	Servicio	1	RD\$58,600.00	RD\$58,600.00
1	2	50192301	Servicio de catering para 30 personas en las instalaciones del TSE para taller en el mes de noviembre.	Servicio	1	RD\$18,002.00	RD\$18,002.00







1	3	90101802	Servicios de almuerzo para el personal del Tribunal Superior Electoral, durante un período de cinco (5) meses o hasta agotar la cantidad contratada.	Unidad	5,236	RD\$135.00	RD\$706,860.00
2	3	50192301	Servicio de catering para 265 personas en las instalaciones del TSE para taller en el mes de enero 2017.	Servicio	1	RD\$140,345.00	RD\$140,345.00
3	3	90100000	Contratación de salón de conferencia en un hotel de la zona metropolitana incluyendo servicio de decoración y catering para 330 personas en fechas requeridas tentativas 15 o 16 de diciembre 2016, horario de 11:00 a.m. a 7:00 p.m.	Servicio	1	RD\$1,122,881.36	RD\$1,122,881.36

 Sub total RD\$
 RD\$2,046,688.36

 Itbis RD\$
 RD\$368,403.90

 Total RD\$
 RD\$2,415,092.26

# ARTÍCULO 4.- MONTO DEL CONTRATO.

LAS PARTES convienen en que el monto a pagar por la adquisición de los servicios indicados en el artículo tres (3) de este contrato asciende a la suma de DOS MILLONES CUATROCIENTOS QUINCE MIL NOVENTA Y DOS PESOS DOMINICANOS CON 26/100 CENTAVOS (RD\$2,415,092.26).

## ARTÍCULO 5. - FORMA DE PAGO.

- 5.1 Los pagos serán realizados en Pesos Dominicanos.
- 5.2 Los pagos se realizarán dentro de los treinta (30) días siguientes a las entregas, parciales y periódicas, verificadas y aprobadas por el **TSE**, de los servicios adquiridos.
- 5.3 EL PROVEEDOR no estará exento del pago de los impuestos que pudieren generarse en virtud del presente contrato.

# ARTÍCULO 6.- VIGENCIA DEL CONTRATO Y PLAZO DE EJECUCIÓN.

La vigencia y plazo de ejecución de este contrato es de seis (6) meses, contados a partir de la suscripción del mismo.







## ARTÍCULO 7.- NO RELACIÓN LABORAL.

LAS PARTES aceptan y reconocen que el presente contrato no establece una relación de subordinación laboral entre ellas bajo el Código de Trabajo de la República Dominicana. LA PRESTADORA DE SERVICIO acuerda, por este medio, liberar al TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL de toda acción o demanda laboral que ella o su personal, sus empleados y/o representantes intentaren en su contra, derivada del cumplimiento y ejecución del presente contrato.

## ARTÍCULO 8.- CALIDAD DE LAS PARTES EN LA PRESENTE CONTRATACIÓN.-

Ambas partes suscribientes del presente contrato afirman contar con la debida calidad para la firma del mismo, y para actuar en representación de las respectivas entidades contratantes, de acuerdo a su objeto y a los datos generales que se establecen en la parte introductoria de este contrato.

## ARTÍCULO 9.- FUERZA MAYOR Y CASO FORTUITO.

Ni LA ENTIDAD CONTRATANTE ni LA PRESTADORA DE SERVICIO serán responsables de cualquier incumplimiento del contrato si su ejecución ha sido demorada, impedida, obstaculizada o frustrada por causas de Fuerza Mayor o Caso Fortuito. Para los efectos de este contrato se entenderá que estos términos (Fuerza Mayor o Caso Fortuito) significan lo que se expresa a continuación:

**CAUSA MAYOR:** Significa cualquier evento o situación que escape al control de una parte, imprevisible e inevitable, y sin que esté envuelta su negligencia o falta, como son, a manera enunciativa pero no limitativa, actos de autoridades gubernamentales o militares, regulaciones o requerimientos gubernamentales, epidemias, guerras, actos de terroristas, huelgas, fuegos, explosiones, temblores de tierra, accidentes, catástrofes naturales, inundaciones y otras perturbaciones ambientales mayores, condiciones severas e inusuales del tiempo.

**CASO FORTUITO:** Significa acontecimiento que no ha podido preverse, o que aun previsto no ha podido evitarse, por ser extraño a la voluntad y control de las personas.

Las causas de Fuerza Mayor o Caso Fortuito especificadas anteriormente no incluyen:

- 1. Cualquier evento causado por negligencia o acción intencional de una parte.
- 2. Cualquier evento que una de las partes pudo haber tomado en cuenta al momento de la firma o de la ejecución de este contrato para evitar incumplimiento de sus obligaciones.
- 3. Insuficiencia de recursos o fallas en el cumplimiento de cualquier pago bajo este contrato.

La falla de una parte involucrada en el presente contrato que le impida cumplir cualquiera de sus obligaciones no será considerada como incumplimiento, siempre y cuando esta surja de un evento de Fuerza Mayor o Caso Fortuito y la parte afectada haya tomado todas las precauciones razonables, con el debido esmero y cuidado, siempre con el objetivo de cumplir con los términos y condiciones establecidos en este contrato.

Si por una causa de Fuerza Mayor o Caso Fortuito LA PRESTADORA DE SERVICIO no cumple con el cronograma de entrega, LA ENTIDAD CONTRATANTE extenderá el contrato por un tiempo igual al período en el cual LA PRESTADORA DE SERVICIO no pudo cumplir, debido únicamente a esta causa.

W





Si LA PRESTADORA DE SERVICIO dejara de presentar tal reclamación o de dar el aviso requerido dentro del período especificado, se considerará como que ha renunciado a su derecho en relación a la ocurrencia de la Fuerza Mayor o Caso Fortuito.

## ARTÍCULO 10.- MEDIDAS A TOMAR.

## LAS PARTES acuerdan que:

- a) La parte afectada por un evento de Fuerza Mayor o Caso Fortuito deberá tomar las medidas razonables para suprimir la inhabilidad de la otra parte en cumplir con sus obligaciones.
- b) La parte afectada por un evento de Fuerza Mayor o Caso Fortuito deberá notificar, en un plazo no mayor de veinticuatro (24) horas y por escrito a la otra parte sobre la ocurrencia del evento, indicando su naturaleza y causa; de igual manera deberá notificar por escrito a la otra parte la restauración de las condiciones normales tan pronto se resuelva la situación de Fuerza Mayor o Caso Fortuito.
- Las partes adoptarán todas las medidas posibles para reducir las consecuencias adversas de un evento de Fuerza Mayor o Caso Fortuito.

# ARTÍCULO 11.- OBLIGACIONES DE LA PRESTADORA DE SERVICIO.

LA PRESTADORA DE SERVICIO prestará los servicios previstos en el presente contrato como se describen en la invitación publicada.

LA PRESTADORA DE SERVICIO presentará al TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL, de su propia iniciativa o a solicitud de aquella, todas las informaciones y aclaraciones relacionadas con la ejecución del contrato.

LA PRESTADORA DE SERVICIO realizará los servicios y cumplirá sus obligaciones establecidas bajo este contrato con diligencia, eficiencia y economía, conforme a las normas y prácticas generalmente aceptadas y a las normas para el ejercicio del servicio contratado, reconocidas por los organismos internacionales y nacionales. Así mismo, empleará métodos ortodoxos de administración y utilizará la tecnología avanzada más adecuada, así como los equipos, maquinarias y materiales más seguros y eficaces durante el desempeño de su gestión. LA PRESTADORA DE SERVICIO actuará en todo momento como PRESTADORA DE SERVICIO fiel con relación a cualquier asunto relacionado con sus servicios o con este contrato y apoyará y resguardará los intereses del TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL cuando esté tratando con otros contratistas o terceras personas, dentro de las limitaciones del personal de alcance de los servicios y los recursos de LA PRESTADORA DE SERVICIO.

LA PRESTADORA DE SERVICIO ejecutará y concluirá sus servicios y subsanará cualquier deficiencia en los mismos con el cuidado y la diligencia debidos y en riguroso cumplimiento de las disposiciones del contrato.

LA PRESTADORA DE SERVICIO se atendrá a las órdenes administrativas impartidas por el TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL, vía la Coordinadora. Cuando LA PRESTADORA DE SERVICIO considere que las exigencias de una orden administrativa sobrepasan el contrato, deberá notificarlo al TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL vía la Coordinadora en un plazo de doce (12) horas a partir del recibo de la orden administrativa. La ejecución de la orden administrativa no se suspenderá como consecuencia de dicha notificación.

LA PRESTADORA DE SERVICIO respetará y cumplirá toda la legislación y normativa vigente en el Estado dominicano.

la





## ARTÍCULO 12.- DEL PERSONAL.

LA PRESTADORA DE SERVICIO empleará y proveerá el personal técnico, capacitado y de experiencia que demanden los servicios contratados.

Los títulos, la descripción del trabajo acordado, las calificaciones mínimas y los períodos de tiempo estimados en que laborará el personal técnico de **LA PRESTADORA DE SERVICIO** para la realización de sus servicios, se especifican en la invitación publicada.

## ARTÍCULO 13.- CONFLICTO DE INTERESES.

LA PRESTADORA DE SERVICIO no se beneficiará de otros pagos. Los pagos a ser recibidos por LA PRESTADORA DE SERVICIO previstos en el artículo 5 del presente contrato, constituyen las únicas remuneraciones con relación al alcance del mismo. Por tanto, LA PRESTADORA DE SERVICIO no podrá exigir ningún pago adicional por ningún concepto en relación con las actividades establecidas en este contrato o en cumplimiento de sus obligaciones. Además, LA PRESTADORA DE SERVICIO utilizará sus mejores esfuerzos para asegurar que su personal técnico tampoco reciba remuneración adicional a la prevista en este contrato.

## ARTÍCULO 14.- PROHIBICIÓN DE ACTIVIDADES CONFLICTIVAS.

Ni LA PRESTADORA DE SERVICIO ni su personal técnico tendrán derecho a comprometerse, directa o indirectamente, en cualquier negocio o actividad profesional que pueda producir un conflicto de intereses con las responsabilidades puestas a su cargo en virtud de este contrato.

## ARTÍCULO 15.- PRESENTACIÓN DE INFORMES.

LA PRESTADORA DE SERVICIO presentará sus informes sobre el desarrollo de las actividades previstas en el presente contrato según los requerimientos que en ese sentido le formule el TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL.

Toda la documentación e informes preparados por LA PRESTADORA DE SERVICIO, exclusivamente para el desarrollo del objeto de este contrato, serán de uso exclusivo del TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL. LA PRESTADORA DE SERVICIO deberá entregar al TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL todos los documentos antes mencionados, a más tardar en la fecha de rescisión o terminación contractual, pudiendo LA PRESTADORA DE SERVICIO retener una copia de los mismos, comprometiéndose a no utilizarlos para fines no relacionados con el contrato, sin el consentimiento del TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL. Entendiéndose que cualquier uso ajeno a los servicios prestados especificados en este contrato, compromete la responsabilidad de LA PRESTADORA DE SERVICIO.

#### ARTÍCULO 16- CONFIDENCIALIDAD.

Todos los informes y documentos que se produzcan como consecuencia del presente contrato no podrán ser divulgados a terceras personas o instituciones, durante ni después de la expiración del presente contrato, sin la autorización escrita del **TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL**.

#### ARTÍCULO 17.- RESPONSABILIDAD DE SEGUROS.

LA PRESTADORA DE SERVICIO será en todo momento la única responsable y protegerá al TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL y a su representante frente a cualquier reclamación de terceros por concepto de

U



indemnización por daños de cualquier naturaleza o lesiones corporales producidas como consecuencia de la ejecución del presente contrato por LA PRESTADORA DE SERVICIO y su respectivo personal.

## ARTÍCULO 18.- INDEMNIZACIÓN POR PARTE DE LA PRESTADORA DE SERVICIO.

LA PRESTADORA DE SERVICIO será responsable, dentro de los límites de su seguro de responsabilidad civil general, de indemnizar al TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL, total y efectivamente, contra toda pérdida, daños, perjuicios, muertes, gastos, acción, procedimiento, demanda, costos y reclamaciones de una tercera persona, ocurrida durante la ejecución del presente contrato o dentro de un año (1) contado a partir de su terminación, incluyendo, pero sin limitar, honorarios y gastos legales incurridos por el TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL, pero solamente en la medida en que tales pérdidas, daños, o perjuicios sean resultado de actos ilícitos o negligencia de LA PRESTADORA DE SERVICIO, así como del uso o violación de cualquier patente de invención o propiedad intelectual o de cualquier hecho o acontecimiento que resulte como consecuencia de su falta.

## ARTÍCULO 19.- OBLIGACIONES DEL TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL.

El TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL hará sus mejores esfuerzos para asegurar que el Gobierno:

- a) Provea a LA PRESTADORA DE SERVICIO y a su personal técnico acreditado de cualquier documento gubernamental necesario para la realización de los servicios establecidos en este contrato.
- b) Emita las instrucciones necesarias a los agentes, funcionarios y representantes del Estado para la rápida y efectiva ejecución de los servicios.

## ARTÍCULO 20.- EQUILIBRIO ECONÓMICO.

Si en fecha posterior a la entrada en vigencia del presente contrato se producen cambios en las leyes nacionales, relativos y/o relacionados con la moneda nacional, que impliquen aumentos en el costo o en los gastos a incurrir por LA PRESTADORA DE SERVICIO para la realización de sus servicios, los pagos y los gastos reembolsables pagables a LA PRESTADORA DE SERVICIO en virtud de este contrato aumentarán en la proporción correspondiente a las modificaciones que haya sufrido la legislación con relación a la devaluación de la moneda nacional.

## ARTÍCULO 21.- MODIFICACIONES AL CONTRATO.

Cualquier modificación a los términos y condiciones del presente contrato deberá hacerse por acuerdo mutuo entre LAS PARTES, por escrito, mediante enmiendas numeradas cronológicamente y la fecha de vigencia de cada una se contará a partir de la fecha de aprobación realizada por el TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL.

## ARTÍCULO 22.- SUSPENSIÓN.

Por parte del TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL:

El TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL tendrá derecho a suspender los pagos e inclusive sus servicios a LA PRESTADORA DE SERVICIO mediante notificación escrita (excepto por servicios o trabajos que hayan sido efectuados y aprobados por la misma) si LA PRESTADORA DE SERVICIO incumple sus obligaciones establecidas bajo este contrato, siempre y cuando la notificación de la suspensión:

16





- (i) Especifique la naturaleza del incumplimiento.
- (ii) Requiera que LA PRESTADORA DE SERVICIO resuelva el incumplimiento dentro de un período no mayor de dos (2) días a partir del recibo de la notificación de suspensión.

Por parte de LA PRESTADORA DE SERVICIO:

LA PRESTADORA DE SERVICIO tendrá derecho a suspender la prestación de sus servicios mediante notificación por escrito al TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL, si éste incumple sus obligaciones establecidas en virtud de este contrato, siempre y cuando la notificación de la suspensión:

- (i) Especifique la naturaleza del incumplimiento.
- (ii) Requiera que el TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL resuelva el incumplimiento dentro de un período no mayor de cinco (5) días a partir del recibo por parte del TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL de la notificación de suspensión.

La suspensión se aplicará a partir de la fecha de vencimiento del plazo indicado en la notificación.

## ARTÍCULO 23.- RESCISIÓN DEL CONTRATO.

El **TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL** podrá rescindir el presente contrato unilateralmente, sin responsabilidad alguna para dicha entidad contratante, en los siguientes supuestos:

- a) Si se producen reportes de inconformidad reiterada por parte del TSE, por tres (3) ocasiones dentro del periodo de vigencia del presente contrato, en relación a la calidad o presentación de los alimentos servidos, o al servicio prestado, lo que dará lugar a la suspensión de dicho servicio, previa notificación a LA PRESTADORA DE SERVICIO, pudiendo optar el TSE por rescindir el contrato de manera unilateral, sin ningún tipo de responsabilidad, debiéndose notificar, igualmente, a LA PRESTADORA DE SERVICIO, caso en el que únicamente quedará a cargo del TSE liquidar cualquier suma adeudada a favor de LA PRESTADORA DEL SERVICIO por servicios prestados hasta ese momento. Esta condición se estipula de acuerdo a las condiciones establecidas en la invitación a la participación en este proceso de compra y contratación y de acuerdo al pliego de condiciones establecido.
- b) En el caso de falta grave de LA PRESTADORA DE SERVICIO y siempre que la misma no sea originada por acontecimientos de Fuerza Mayor o Caso Fortuito. En este caso, el TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL no compensará por ningún motivo a LA PRESTADORA DE SERVICIO por las sumas adeudadas.

De igual modo, el **TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL**, podrá rescindir el presente contrato unilateralmente, sin ningún tipo de responsabilidad, así como ejecutar la Fianza de Fiel Cumplimiento de contrato, si **LA PRESTADORA DE SERVICIO** fuese a la quiebra o si se extendiese contra ella una orden de administración judicial, o si se presentase una petición de declaración en quiebra, o si hiciese algún convenio con sus acreedores o una cesión a favor de ellos.

En el caso en que LA PRESTADORA DE SERVICIO desee renunciar o que ambas partes deseen rescindir el contrato por acuerdo mutuo, el TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL compensará a LA PRESTADORA DE SERVICIO de acuerdo al tiempo y al trabajo o servicio porcentual ejecutado a la fecha.

No



## ARTÍCULO 24.- CESE DE DERECHOS.

Con la rescisión del presente contrato, conforme lo establecido en el artículo que antecede, cesan todos los derechos y obligaciones de las partes, a excepción de:

- (i) Aquellos derechos y obligaciones del **TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL** que estén pendientes a la fecha de rescisión o terminación.
- (ii) La obligación de confidencialidad a que se refiere el artículo 16.

## ARTÍCULO 25.- CESIÓN DE CONTRATO.

La capacidad técnica de LA PRESTADORA DE SERVICIO es el objetivo esencial de la utilización de sus servicios, por tanto, este contrato no podrá ser cedido, ni en todo ni en parte, sin la autorización previa por escrito del TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL. No obstante, LA PRESTADORA DE SERVICIO podrá utilizar los servicios de otra firma asociada para el cumplimiento del mismo sin costo adicional para el TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL.

## ARTÍCULO 26.- NULIDADES DEL CONTRATO.

La violación del régimen de las prohibiciones establecidas en el artículo 14 de la Ley No. 340-06, sobre Compras y Contrataciones Públicas de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones, y su modificatoria, originará la nulidad absoluta del contrato, sin perjuicio de otra acción que decida interponer el **TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL**.

La división del presente contrato con el fin de evadir las obligaciones de la Ley No. 340-06 y de las normas complementarias que se dicten en el marco del mismo será causa de nulidad del mismo.

## ARTÍCULO 27.- ARREGLO DE CONFLICTOS.

LAS PARTES se comprometen a realizar sus mejores esfuerzos para resolver en forma amigable los conflictos o desacuerdos que pudieran surgir con relación al desarrollo del presente contrato y su interpretación.

## ARTÍCULO 28.- SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Todo litigio, controversia o reclamación resultante de este contrato o relativo al mismo, su incumplimiento, su interpretación, su resolución o nulidad será sometido al Tribunal Contencioso, Tributario, Administrativo, instituido mediante la Ley No. 13-07 de fecha cinco (05) de febrero del año dos mil siete (2007).

## ARTÍCULO 29.- INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO.

El significado e interpretación de los términos y condiciones del presente contrato se hará al amparo de las leyes de la República Dominicana.

#### ARTÍCULO 30.- IDIOMA OFICIAL.

El presente contrato ha sido redactado en español, que será el idioma de control para todos los asuntos relacionados con el significado e interpretación de los términos y condiciones del presente documento.



# TSF

## ARTÍCULO 31.- TÍTULOS.

Los títulos no limitarán, alterarán o modificarán el significado de este contrato.

## ARTÍCULO 32.- LEGISLACIÓN APLICABLE.

LA PRESTADORA DE SERVICIO realizará sus servicios de conformidad con las leyes nacionales y tomará todas las medidas necesarias para asegurar que su personal técnico cumpla con las leyes vigentes en la República Dominicana.

## ARTÍCULO 33.- ELECCIÓN DE DOMICILIO

Para todos los fines y consecuencias del presente contrato **LAS PARTES** eligen domicilio en las direcciones que figuran en la parte introductoria de este contrato, en el cual recibirán válidamente todo tipo de correspondencia o notificación relativa al presente contrato, su ejecución y terminación.

## ARTÍCULO 34.- ACUERDO ÍNTEGRO.

El presente contrato y sus anexos contienen todas las estipulaciones y acuerdos convenidos entre **LAS PARTES.** En caso de ambigüedad, duda o desacuerdo sobre la interpretación del mismo y sus documentos anexos, prevalecerá su redacción. Así mismo, se establece, que si alguna de las disposiciones de este contrato se declarara inválida, las demás no serán afectadas y permanecerán plenamente vigentes.

HECHO Y FIRMADO en tres (3) originales de un mismo tenor, uno para cada una de LAS PARTES, y el otro para los fines correspondientes, en la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República S Dominicana, a los catorce (14) días del mes de noviembre del año dos mil dieciséis (2016).

MARIANO AMÉRICO RODRÍGUEZ RIJO Juez Presidente

TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL

PAMELA MARÍA SÁNCHEZ SAVIÑON En representación de la empresa

VARGAS SERVICIOS DE CATERING, S.R.L

DOMING

Yo, doctor RAFAEL ACOSTA, notario público de los del número del Distrito Nacional, con matrícula No. 5735, CERTIFICO y DOY FE de que en mi presencia los señores MARIANO AMÉRICO RODRÍGUEZ RIJO y PAMELA MARÍA SÁNCHEZ SAVIÑÓN, de generales que constan, estamparon sus firmas en este documento, declarándome, dichos señores, que así lo hacen por estar de acuerdo con el texto del mismo y que esas son las firmas que acostumbran a usar en todos los actos públicos. En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de noviembre del año dos mil dieciséis (2016).

Dr. RAFAEL ACOSTA Notario Público

Matrícula No. 5735